大清光緒十九年

第三千五百三十二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

癸巳七月廿三日

閱報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百九十三年八月廿四號禮拜四）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半鐳

廣之二章

牛後先生甫欲啟口虎變居士亦來相候一揖而進入座拱手鼠憂予告之故則欣然曰請先生述要言之精微則妙道之先後僕亦將洗耳以聽以驗僕之所有先生乃正襟危坐侃侃而談曰今將與予遊乎八荒之外超乎之九垓之邊效軒轅氏之造崆峒而學道擬秦祖龍之命徐福以求仙在官言官在元言元燒丹煉汞不死萬年抑或不生不滅與予逃禪渡江隻履面壁十年因寂生悟因寂生緣其乘天下如敝屣更何論乎三千而大千而吾予未必以爲然也今將守我之故破彼之新彼之新者日出而不窮我之故者陳陳而相因與其爲創不如爲循天無變道歲必有春地無變質大荒無垠聖王無變治治本於仁守頭巾之戒者將以古儆乎今謂忠信之甲胄誰不辟易禮義之干櫓孰與比倫以聲名文物之邦豈肯弱於泰西之民然而不知變計莫更一是以是爲非以害爲利忠信禮義可恃焉而不可恃則將幡然而改作截然以改圖謂彼之所以致富者乃礦産之效也通商之妙也而步其後塵者乃聘礦師勘地輸見有地不愛寶者識之標之廣集資財邀合衆志大開局面先爲小試一處方與數處相繼舉國若狂謂富國之基乃在乎此無如人心不同意見各異實事求是者固多虛憍詐僞者亦錯出乎其際於是數年之間一敗塗地至今談礦務者且言之而色駭心悸幾幾乎因此一噎而食將遂廢至於通商局面則近年以來風氣爲之大開矣惜乎節定稅例多有偏而未能悉稱焉出口進口之重輕總稅分稅之歧出人或見之爲不平上故示之以不測而況中原之人識隘而量窄西人之手袖長而技絕一則百無一失一則百無一得以是與之相頡頏而以爲懋遷之有無工力之悉敵夫孰從而信之謂西國之所以强者以其船艦之齊整也機器之精良也夫彼船艦初非如張騫之槎貫月而成也亦非如出海之船探驪而去也祇以其人心思之巧製作之精乃得以成此壯觀具此利用而我豈退避三舍也乎倣之效之船政一局歲費若干今年造一船明年增一艦鐵脅之舟堅可權也鐵脊之船進無固也鐵甲巨艦大莫與京雖與敵人相持於驚濤駭浪之中而亦復何所畏哉然而石浦之自沉也人則笑之揚武之殲燬也人且諱之鎮海之以逸待勞尚足差强乎人意馬尾之有患無備至今猶騰於人口以爲譏於當軸者之迂疎寡效也克虜伯之炮云者士之槍利器也而又有阿姆斯脫郎謂其炮可踰乎克虜伯之上有老毛瑟新毛瑟之槍可以越云者士不啻數倍彼以此遏强於我我何不即以其人之道還治其人之身乃擲重金越重洋按圖而索善價而沽何妨予取予求必精必詳而孰知彼之所楷者乃我之所謂良者也彼之所弱者乃我之所謂强者也以彼本欲去其舊而謀其新我猶以爲謀其新而忘其故若此類者不一其數千樹萬枝一瞑再誤有上書而諜言抉其奸而摘過而當軸之袞袞者依然執迷而不悟西人之器從乎一律華人之器雖取多而用不當夫一鎗有一鎗之彈一炮有一炮之藥從乎一律則取之便而用之無所錯也今以一營之中鎗分數種炮分數類習者既不能功歸專一教者亦不能令無歧出有時以此彈配彼鎗桿格焉而不能入有時以此炮裝彼藥齟齬焉而或決裂此其關繫者實非淺小而人且存之以自笑若是而欲襲乎他人之後步乎他人之塵器爲人之臂指人與器爲一心乃爲可得哉故爲今之計者惟有仍嚴海禁閉關謝客不與之通往來而我乃愼守各口劃鴻溝以爲界不令過雷池一步而後乃[illegible]以安我之舊法奉我之舊規不動不變如蟻呂無思無爲如舊時荷關不能杜客不能謝則新者方將日新而不已舊者又豈能自大將益深其壅蔽又何有安泰之一日哉言未已虎變居士咆哮而起曰先生休矣老生者見不生常談者見不談先生將使人爲息之覩而生之偷乎不亦貽譏於楚人之沐猴乎四座無喧聽候一言

諭旨恭錄

○六月十九日軍機大臣面奉 諭旨本月二十五二十六二十八等日俱著推班欽此○同日奉 上諭崧蕃奏已故知縣虧短米價銀兩請旨革職查抄等語已故貴州前署畢節縣知縣侯

筆務需遴委妥員分別被災輕重核實散放不准吏胥稍有舞弊用副朝廷軫念民艱有加無已至意該部知道欽此

英京電報 ○初十日英京發來電報云相國杞公於是日在下議院內請於諸員欲於本禮拜五日將咸呂一律爲之畢議即請上議院議准施行時議員占勿運即預告不能允從杞公所請因請畢公議一事乃係國家最要之件方行如此施行者也

法京電報 ○初十日英京發來電報云法國新屆公舉議員之期現在所舉諸人係以民主之黨爲多至於現任廷臣均已再行舉留其任矣

疆界分明 ○法國使佔演江土地間中朝有越而干預之意本報早已據聞登錄茲閱英國士丹達西報云其駐紮北京探訪人來電謂暹羅一國中朝雖未有顯認之爲藩屬惟法人欲佔其地祇宜至演南及演江下游而止若越至演江上游緯線廿一度之北則中國斷不能任法爲所欲爲云云該報所言如此按演江上游北境直達滇省之麗江實有中國疆土在於其中故不容法人之妄爲侵佔也

王子西行 ○暹京來信云有暹國兵輪名馬吉剌督甘馬於初九日由網咯啟行來叻聞有暹國親王地華士知帶領王子二人同坐該船至叻查兩王子此行係欲晉往英京肄業故特來叻地以便轉附德國郵船阿丁麥啟行西渡也

外臣榮覲 ○德國新簡駐華欽使珂君紳業已到京援案照請 覲見呈遞到任國書總署與之訂明 覲見地方仍在承光殿一面密具封奏請 旨訂期六月初四日由奏事官傳 旨留中欽此旋由軍機處將原摺片交總署內開奉 旨著於六月初十日在承光殿 覲見欽此隨由總署恭錄 諭旨照會珂紳查照

琿春患疫 ○日本東京來信云俄屬琿春地方近有中國高麗人傳染時疫勢頗洶湧俄官諱言其事不欲播揚於外查疫症之所由致係緣該處甜水不敷用度現有中國人約有二萬餘名前往琿春充當工作皆汲取濁流以供飲食所以積而成病也

捕魚紀數 ○日本下高發等處海面時有捕魚船艘往來覓利前經外國人與土人爭執不啻鷸蚌之相持刻下吟城胥忘垂綸撒網之儔相安無事頃接東洋來信言本年上半年在下高發取魚之帆船英美兩國共有四十五艘檀香山一艘共得魚皮三萬八千一百一十張計值銀五十七萬一千五百元下高發岸上發沽者計有二萬六千三百零九張分計各船所得之數美國船一萬六千六百八十八張英國船六千四百三十張檀國船三千一百九十一張其中載運出口者計共四千有奇云云以船隻計之則每船所得之資約在萬金以上宜乎爭趨者衆也

・木衣 ○泰西好奇之士運其巧思竭其慧力每創一器莫不以別開生面爲能事日居月諸吾不知其止境近閱倫敦日報言有創木成衣一節亦可見其妙想天開矣據云英京有精於製作新衣之士某甲凡英國家水陸諸軍所需之衣袴多經其人承辦製造甲近思一新法用歐洲軟木即用以爲瓶塞者創成至薄之質裁剪爲衣式然後施以綢布之腦夾製成衣著之入水而不沉蓋藉木質上浮之力也製成後擇驗於考工之官定期面試乃于某日請官紳數員同詣河干即以三種木衣選素不諳鳧水之人三名互著之一穿軍營裝束一衣水手服色一爲西國婦女大衣至水流湍急之處將三人次第推落水中該三人入水之後果不沉沒游泳自如隨流蕩漾絕無滅頂之虞岸上觀者莫不同稱妙製考工官即時獎以銀牌用賞其能并謂此衣之成實足資航海者不虞之用嗚呼奇得其當何患其奇哉故特譯以誌其始

瓊海秋濤 ○昨接瓊洋來信云海口地方自黎人就撫而後各營散勇多遊蕩無歸結黨成羣恃強肆刧被其害者迭有所聞瓊屬文昌縣人多往暹羅營生近因暹法失和紛紛返里月之十四日司馬懿輪船由暹回瓊載有文昌縣人六百名是夕在海口旅店分投住宿翌日紛紛回鄉遊勇等知其帶有輜重偵知三江市雲茂仁客店寓有三十餘人至三鼓後糾黨入刧斫傷挑夫一名失去贓物至千餘金各客到縣稟控十七日陳參戎率帶練兵在海口拿獲十餘匪審訊皆無確供至廿一日始擒得王亞九李振標二犯到堂時供認不諱李振標本雷州人衣食頗饒惟不務正業日與匪人爲伍去年曾充營勇消差遣散遂以刧掠爲生涯人詢其何以不逃答言自行刧得贓後心神恍惚腿到海口欲遠地逃生惟見海水茫茫望洋興歎徘徊不去自不解其何因大抵罪惡貫盈天奪其魄使自罹於法網也

會黨遣回 ○廣東人譚貫又名譚亞勸係水陸平安會黨中人前在本坡經護衛司嚴行查辦譚遂逃匿大白蠟地方嗣由該處護衛司密遣線人偵捕始將譚貫獲住解往檳榔嶼轉送前來茲悉業由施制軍核辦定案將譚驅回原籍不准逗遛貢得力昨日下午由暗牌總差解附梯示必洋行輪船名勝智士回粵矣

給還准照 ○本坡閩人何懷清前者歸入英籍先蒙國家核准乃旋又將准照註銷各節本報前者已據憲報列登茲悉何因此事再行具稟訴明各情刻已蒙制府恩准將照給還於初六日業已札遵一切矣

懸賞緝兇 ○昨報閩人王蓮死於淡申律食水總滙池中一案茲悉國家疑王之死係被人謀害并據某甚謂初七日向見死者乘一手車在淡申律並館前經過因懸賞格有能知是日王蓮所乘之車係何號數即給花紅銀二十元然若能赴案報明此案真兇緝拿到案一經訊實即給花紅銀三百元云但不悉果能緝獲兇徒否耳

三品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭封華字新嘉坡嚴明嗎也公司皆始無倖若此字樣即屬假冒請爲細認嵩此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所 最要者則惟錢銀爾然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於外方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其鐵櫥爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之綠佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟

天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到蘇蘭士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佳釀中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標籤爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲恰之齊者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵絡鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 泗里末

蘇加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈 聞

明嗎也洋行謹啟

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

天

孟加各餉碼出投 〇啟者茲有孟加所轄之酒賭當碼定於西九月十六號即華八月初七日禮拜大在文島公政司署出投所有各碼均得承辦一千八百九十四年一載爲期 諸君有欲承充者請如期前往投充可也此佈

大英一千八百九十三年七月十一號

荷國駐叻總領事官喇惟那囒白

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK.

啟者本公司由歐洲督辦象頭標卑先那蜜酒來叻專爲實得力帶仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最爲相宜抑合諸君所用茲特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本公司額認象頭標爲記庶不致誤價極平售特此佈 聞

新嘉坡緩買公司謹啟 天

大英一千八百九十三年元月二十一號

石料出售

啟者本號設在廿公麻六甲橋頭即華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移 玉駕臨議沽爲盼特此佈 聞

大清光緒十八年十月初七日

大英一千八百九十二年十一月廿五號

建成號黃清榮謹白 天

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.

LONDON

者本行現承英京達丁南禮惹蜜酒公司託在本坡爲之代理沽賣該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然思直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有剴給之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞 天

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司謹白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余棠精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鋸等一切機器莫不善爲料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器各事 諸君光顧請移玉至士啤花園邊士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞

英一千八百九十三年元月七號 天

然羅申謹白

頂上呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿

大清光緒十九年二月初三日

發里尼公司謹白

新到腳踏快車發賣

PSYCHO CYCLE

啟者茲本公司常有腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而諸車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等車款最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸公賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得耑此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

來里亞兀禮付公司謹白

房屋出租

啟者茲打石街捷館邊即前長茂號火礁之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賞每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈 聞

光緒十八年六月初四日

豐源號謹白

實金章上列三城圖式并以賁紙刷印華字小敢黏貼其中乃啲地亦有他號之烟與威里塲烟之標頭頗相彷彿鷹牙直里洋行惡其相混也因向臬堂控告控而得直爰將此中情形在本報刊列告白聲明至其一切情形已載在該行所出之告白中閲之便悉也

教案續聞　〇月前湖北麻城縣宋埠地方賽會毆斃瑞典國教士二名張香帥聞報即委李竹虛觀察會同武員往該縣會辦此已畧詳前報茲由李觀察親解鬧教首犯李金狗徐全福二人至省謁見香帥旋奉香帥面諭暫將二犯寄監而以案情咨照兼理瑞典國領事駐漢德領事丁乙呢君二十一日李觀察渡江與租界委員董蔡兩君及繙譯曾君於四點鐘時詣德領事公館拜會丁君延入款以茶敘晤談一點餘鐘之久丁領事謂鬧教者不止李金狗徐全福二人李觀察答此係案中首犯今已拘獲即當訂期會審察核辦理其餘附和之犯業經札行地方官緝拿亦可歸案訊辦領事頷之觀察始與辭而出又聞麻城一帶百姓素稱強悍現自鬧教案出該處之民編戶入碧結成團練幸張大令涖任已久寬嚴並濟折獄如神為該處士民所敬服此次拿獲教案中首犯二名不動聲色則其平日之措置可知矣

筆述機利謬言　〇美國禁阻華人至美一事始作俑者為機利今特錄得原議所言用亟繹登以供衆目其言曰國家設立官長應保護本國之工作人此是一定不易之理或是機器代工或是他國人代役要當以能保護本國人為第一要義今美國人每自謝給于工價較他國為優衣食之外尚有盈餘可供積蓄是皆因本國人盡力工作得効國家以國家理應保護而他國人之情況豈能平等而視非故分軒輊也譬如天下一家天下之人皆是兄弟然由親及疏之理不可不明自然先宜照顧本國做工人至於他國無論何國人至美工作傾使工價日形便宜而土著必至失利是故國家以保護本國人為念不准他人入境並非獨與中國人為難也要知中國人至美做工與別國人不同合中國人數約計有四萬萬人其中之做工作者約居其半此一半人皆藉遠出做工以資謀利曾記美國廈門領事於一千八百八十二年有信致美言中國有一種生意人每月薪工五元然中國別處做工人尚有比此便宜者鐵匠工錢七元二角半木匠工錢十七元半泥水匠六元二角半做傢俬者九元做玻璃者九元做機器人六元已滿師能自立者六元至九元出店三元服役於洋人而自吃飯者五元至六元以上薪工中國人一家大小婦女儘可依以度日以廈門做工人而論吃飯每日米一磅半計洋三分肉一兩魚一兩有殼魚二兩合計洋一分菜一磅計洋一分柴鹹油計洋一分共六分一人一年穿衣七角至一元半照此情形我國人能乎否乎故欲保護我國人民者亦試觀中國人比我國人何等便宜我國家素稱富饒安得不為之動心乎中國人吃飯穿衣如此便宜然其人民之衆比之英法德奧比利時丹墨日斯巴尼牙瑞典意大利和蘭葡萄牙合此數國統而算之中國人尚多兩倍中國人來美工作妻子不帶開銷祇須顧一身美國人往中國者須要養妻子養兒女如此看來美國人工錢將來必致與中國人一樣美國人開銷比中國人較大雖欲與中國人同力合作然從未受過如此之苦惟有坐以待斃或致流落他鄉即使天下生意盡歸美國亦不合算所以保護我國工人是國家之名分至中國人其來也並未招之於先其去也亦不自今日始當一千八百五十四年已經紛紛議論有人言不准中國人來者然其言發自別國人並非出諸美國人此言向不足信　未完

賊犯竊逃　〇閩人陳皮素以妙手空空為生計前日到丹戎巴葛船塢圖竊荷國某輪船物件有粵人暗差名阿宗者知陳係積竊匪徒因尾而偵之見其得手後將陳擒送丹戎巴葛捕房羈押其中有第四百零四號巡差監守適船塢總差到該處看視而該守差與之談天忘却房門未經下鎖陳遂乘機兔脫昨經總差赴第一捕房報案但未知作何辦理也

私竊判罰　〇小坡會廠班禮街第四十七號門牌為潮人阿明寓屋其中乃納垢藏汚之地也阿明平時招引婦女勾人聚宿結黨水姻緣壞人名節者不少事為某暗差所知到公堂報案出票擒獲詎阿明已聞風而避遽將門戶閉歇嗣暗差又請一票傳他昨經瓊太守提訊私竊是實案無遁飾遂判罰銀五十元無銀則監禁六禮拜

瑣案類誌　〇初十日下午三點鐘護政司副書記到長泰街廿二號門牌獲得女娃一口姓曾名桂芳年僅八九歲發入保良局尚未訊判據聞該女娃父母並非為妓且其母曾獲八胎俱不能成立惟此一女一目尚係失明今此被獲殊屬可憐然是是非非高坐堂皇者自能為之別白也〇有粵孩葉增祿年僅十二齡在二馬路與羣少頑耍竊將一孩鈪手環竊脫而逃為第三百廿八號巡差所獲昨經提送公堂發太守判將該孩鞭責打十二下以為童子行竊者戒

河決駭聞　〇永定河自六月以來大雨時行來源日旺山洪驟發河流盛漲驚濤萬疊壁立如山蘆溝橋水行涵洞溜大孔小實不能容洩南北河水激湧逾橋數丈十一十二兩日上游河水漫溢成口該處稅局房屋悉被沖去員弁書差亦無下落附近鋪戶沖去百數十家人口皆然無存下游兩岸石壩頭二號東西堤漫決數口西堤石壩大溜向西南奔湧長新店鎮各鋪沖去大半房屋貨物悉付洪流淹斃人口牲畜不少良鄉縣城東北兩關被水經過汪洋一片東岸各漫口一洩無餘至十三日下游三岔河東堤決開刷寬數十丈大溜爭流直趨南各舉高碑店黄村等處冲入南苑黄村西紅門南苑墻冲去二十餘丈由苑中趨向東南由南面苑牆瀉注武清縣屬各村匯歸天津西河其旁溜北趨一股仍循十六年舊道向南西門草橋一帶而去瀰流經過之處浩渺無垠變陸地為澤國較十六年水災有過之無不及也彼蒼者天何忍令斯民罹此刼也

中國駐叻總領事府勸募山西賑捐第四十二次捐款錄登 ○豐源大善士勸募福字第三號第五十五號緣簿共捐銀一千元內開

豐源捐銀一百廿三元 林和坂捐銀八十員 黃文生 陳嬌蘋各捐銀五十元 陳福夏捐銀四十元 洪存帆 黃祥達各捐銀三十元 黃文臣 黃光斗 許𨻶珍各捐銀二十元 李有才捐銀十五元 洪滄海捐銀十四元 王傳葵捐銀十二元 無名氏捐銀十一元 王君于 黃啟祥 林長榮 蘇士金 張錦麗 陳振源 林正純 陳福愛 郭文蕃各捐銀十元 郭文進 蘇昌裕 林自植 無名氏各捐銀八元 林餘力 黃禮炮各捐銀六元 郭慶豐 黃世集 林添發 葉從雲 黃譽甫 丁玉澄 陳福愛 許木生 王金像 蘇登茂 陳漢鑾 黃飛春各捐銀五元 劉子淵 鄭奕西 王文彬 吳春風 林寬慈 陳登基 黃禮到 馮德清各捐銀四元 林國香 陳天送 翁德星 林枝水 陳有方 盧連生 張振昇 林德進 金東 黃朝續各捐銀三元 蔡星五 游淑源 高烏 黃頭 林德隆 洪湘隆 黃頂錦 許馬桃 陳丹娘 何忠 吳仲 李瑞麟 林獅 陳成文 韓星耀 邢保貴 林天裕 邢國海 邢國球 陳明哮 陳明成 陳明義 王人樞 陳文哮 王人皆 馮凤敏 謝之義 曾逢春 翁廷霖 林春記 鍾崇鍇 黃照喧 葉金毛 王有慶 周鼎欽 無名氏 盧懋春 陳朝考 郭長生各捐銀二員 葉博 許乞 材必生 林查媒各捐銀一員半 黃芭捐銀一元二角半 張建標 曾文烈 孫雙混 何古 葉鶯 符鴻欽 雲逢拾 雲茂泮 符家明 王有意 許輝 鄭玉力 謝連發 李粹 許城 邱胡 蔡合 亞金 亞仁 亞武 亞委 亞放 亞鑄 亞歸 亞眞 董祠 翁聖 吳鼻 洪士龔 洪石頭 蔡周飛徐士俊 許士成 許旺來 郭士委 黃士好 林梅騰 林士炎 黃士道 劉武日 藍番薯 汪九星 顏滄觀 劉關 李有纘 張琳 謝源木 謝順路 蔡天送 曾照 張升 陳亞陞 陳永生 張子昌 林亞興 符亞若 韓亞日 王烏卵 林平 仝 林發 蔡國邦 毛命 周延嗣 龍亞儀 林景國 林正來 王辛運 陳鐘德 陳奇生 黃亞彩 蔡心婦 黃咏生 范謨生 黃艮馬 林獅記 林王梨 吳臨記 陳晉甲 陳添山 蔡凸 林治平 陳東升 陳維錫 王鴻騰 楊彩霆 溫榮頭 陳子強 李德富 楊連生 楊禮有 楊存鍵 陳金錦 何禮盤 陳紅毛 楊振隆 曾欽 黃基 陳永患 車弓 林願 詹亞蠻 郭杜鬱 王如麟各捐銀一元 洪天 吳抱 陳好 鍾氣 洪坤 許漢 鄭探 陳賢 陳侮 陳玩 楊榴 黃先 許枝 林明 陳家譜 陳足存 鍾宏仁 錢宏官 朱于豐 雲茂昰 陳昌棋 莊通 陳燒 簡發 莊琴 陳毘 張𡈼 方宰 李濟 葉意 雲亞喜 侯亞山 龍亞智 林潘 吳亞仍 何亞和 林藏高 符厚昌 韓煥豐 符氣居 邢保仁 林燕 周石 鄭元 鄭交 郭古號做 黃什 蔡其盤 張時居 范世江 劉廷光 邢大香 傅德盛 翁笑 翁寬 翁執 黃向 黃金瓜 康觀 陳起 郭烏居 馮亞飛 李亞明 陳佩 雲大廣 林偏 韓信彝 廣和 翁吚 林喜各捐銀中元 馮亞發 吳亞鮑 馮亞香 雲大生 張時禮各捐銀二毫半 白蠟何德如大善士寄到銀十元

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百八十一墩於西本月二十號即華本月初九日由加剌吉打起程定於西本月廿八號即華本月十七日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港 臺灣 福州 上海 漢口 天津等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十三年八月廿四號 大清光緒十九年七月十三日 莫實德洋行謹啟

輪船往 檳榔嶼 加剌吉打 ○啟者茲有渣甸輪船名芝利打剌大有一千五百七十四墩於西本月廿三號即華本月十二日由香港起程定於西本月廿九號即華本月十八日禮拜二即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加剌吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商是望

大清光緒十九年七月十三日 大英一千八百九十三年八月廿四號 莫實德洋行謹啟

聲明 ○啟者茲因本坡臬堂於西一千八百九十三年八月七號訊結納流里晏夏芝奧威里施控告督羅施洋行之案因被告所賣三星標頭之烟所用標頭印記等與原告所賣之烟無異故本坡正按察司於是日特爲判斷被告或其所用之人及其代理一切人等嗣後不得再行沽賣各烟而其錫罐所用標頭印記色紙等如原告所用之標誌又不得再用咸星施三星烟之字樣等免致疑惑外人以爲此烟係原告所製之烟特此佈告

大英一千八百九十三年八月廿三號 納流里晏夏芝奧威里施駐叻代理人牙直星洋行謹啟

頂受聲明 ○啟者吉祥泰號頂受到漆木街門牌二百廿二號生茂號舖位及馬交街門牌四十九號生茂棧一概家私器具等與其承受並卜吉交易倘生茂號有揭欠各等項俱歸該生茂號支理與承頂人無涉繳此佈達

大清光緒十九年七月十二日 吉祥泰謹啟

荷國總領事告白 ○啟者茲本國家欲批定輪船往來各埠茲特招商投票承充此事所有各票定於西九月十八號即華八月初九日以前投交坤甸籓政司署以憑選擇至其船係由坤甸往來仙丹等處又由坤甸往來三𠯿士等處更須與國家承供裝載客貨再用船載運鹽煤泥土至西慕娘境內每船載費若干此役係由一千八百九十四年起至一千九百零三年止計承辦十載爲期如欲悉其詳細情形者可至本署詢問便得特此佈告

大英一千八百九十三年八月十八號 荷國駐叻總領事官剌惟那謹啟

北慕娘國家告白 ○啟者茲有北慕娘國家欲招商承辦輪船往來以下所列各埠此役以承辦一載爲期係由西本年九月十五號即華八月初六日起貨倘諸商有欲承斯役者可於西九月十五號正午以前入票投交本公司司理事人以憑選擇該船係往來域多利海島及鍋闆仙那港所轄各地其船須由國家隨時察看果能合用方始放行至承行之船更須懸竪英國旗號所至各埠可以停至六點鐘日間時候茲將各地開列如左 掛勝賓絲 今萬尼士鄙孟牙灣 加耶 壼買鄙暗望 古達 丹戎眘株 望居兒 揚丹 凡諸輪船欲往來以上各地者最慢每點鐘須行七海里船內更須備上等客位二座以備西人附搭更須備二十人之客位以便土人等附搭其船須能載貨八十噸之譜其食水最深以七英尺爲度若寄遞郵信槪免費用至於國家津貼之項或由國家支給或於船貨稅項扣除倘 諸君有欲悉其詳者請至本公司詢問便得特此佈 聞 大英一千八百九十三年七月廿二號 代理北慕娘國家事務人牙直里公司謹啟

西慕娘各餉碼出投 ○啟者茲定於西八月廿八號即華七月十七日禮拜一在坤甸總政司署有賭碼酒碼當碼居及宰沽賣豕肉碼出投其碼係在坤甸附近西慕娘之萬披鄰 蘭得 大鑽 士雅加盍 蘇加多拿各地開設其碼係以西一千八百九十四年一載爲期 諸君有欲投充各碼者請如期前往承投可也特此佈告 大英一千八百九十三年七月六號 荷國駐叻總領事剌惟那謹啟

頂上鐘鏢
萬蘭池酒發兌

J. RUEUSEL
COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒標列登告白佈明 諸君賜顧請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選擇并祈細認此標并有華字小標黏於樽上方不致誤特此佈聞 大英一千八百九十三年八月五號 新嘉坡麥加里爾公司謹啟 天

新到脚踏快車發賣

啟者本行有加雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪兩坐位亦甚自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知 諸君賜顧請即玉臨選沽爲盼 大英一千八百九十二年十一月廿六號 麥加里實打公司謹啟 天

招購佳貓 ○啟者茲本行欲購買暹羅佳貓一頭其貓以貓母爲佳倘有佳者請帶交本行看閱若能合式即給價銀二十元如無貓母則小貓亦可但小貓最少亦須生過兩月始能合用 諸君有欲出售者請携貓至本洋行內相商便得此佈 大英一千八百九十三年七月廿六號 麥加里實打洋行謹白

懸賞贖貓 ○啟者武吉智馬橫街名曰曾沙里路其附近地方有緞蘇氏之住宅焉該宅向豢有良貓一頭其貓係爲暹地所產貓之毛色渾身皆作淡黃惟間以黑點斑斑綝珠合人愛逅不知何故失貓所在經已四訪無蹤倘 四方君子若知該貓下落爾將貓送回敝處自當給酬謝欵以慰薪勞焉 大英一千八百九十三年七月十四號 麥加里士達洋行司理人甘榮謹啟

麥加里實打公司告白 ○啟者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷各物均用頂上帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒饌標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元 小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此兩均爲上品香味勝常 諸君合意祈早玉臨選沽爲盼 大英一千八百九十一年十二月廿六號 麥加里實打公司謹啟 天

勞坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由各埠回實叻日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

紅頭魁仔標萬蘭池酒出售



啟者本公司所製之紅頭鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盡稱其美凡此酒與本坡天氣相合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為昧目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼譽郎爾加珍麥洋行謹啟 天

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素著 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價者最少亦在一百元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為尊善本坡所有西人暨智人以及作貿生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料鑄造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼譽公司郎前

加珍目丕殺公司謹啟 天

正金花標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花標萬蘭池酒久已馳名於地球諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡 諸翁有欲吝聘者聘至酒公司沽買便得如買成起以便配往外埠者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料係無偽充之與此酒若在本坡沽賣甚為合宜且價亦甚廉諸翁沽用須要留心辨認以時魚味之混因

現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行不殺呼譽華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼譽郎爾加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE KWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.